

Private Members' Business

Littlechild	Loiselle
Lopez	MacAulay
MacDonald (Dartmouth)	MacLaren
MacWilliam	Malone
Manley	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Mayer	McCreath
McCurdy	McDermid
McDougall (St. Paul's)	McGuire
Merrithew	Mifflin
Mills	Mitges
Monteith	Murphy
Nault	Nicholson
Nunziata	Nystrom
Oberle	O'Kurley
Pagtakhan	Parker
Peterson	Phinney
Plourde	Porter
Pronovost	Proud
Redway	Reimer
Ricard	Riis
Robinson	Robitaille
Rodriguez	Roy—Arcelin
Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Scott (Hamilton—Wentworth)	Shields
Siddon	Soetens
Sparrow	Speller
Stevenson	Stewart
Stupich	Tardif
Taylor	Tétreault
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)
Van De Walle	Vankoughnet
Vézina	Vien
Vincent	Volpe
Walker	Wappel
Wenman	White
Whittaker	Wilbee
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wood
Winegard	
Young (Acadie—Bathurst)—196	

NAYS

Members

nil/aucun

PAIRED—MEMBERS

nil/aucun

• (1830)

[English]

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): I declare the motion agreed to.

Mr. Blaikie: Mr. Speaker, I rise on a point of order. Maybe all those people who voted nay on the voice vote could stand up at some other time.

Some hon. members: Oh, oh.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Order, please.

Bill read the second time and, by unanimous consent, the House went into committee. Thereon, Mr. DeBlois is in the Chair.

[Translation]

The Assistant Deputy Chairman: House in Committee of the Whole on Bill C-280, an act to amend the Canada Pension Plan (disability pension).

Shall clause 1 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: On division.

Clause 1 agreed to.

The Assistant Deputy Chairman: Shall clause 2 carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: On division.

Clause 2 agreed to.

Title agreed to.

The Assistant Deputy Chairman: Shall the bill carry?

Some hon. members: Agreed.

Some hon. members: On division.

Bill reported.

Hon. Allan Redway (Don Valley East) moved that the bill be concurred in.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.

Motion agreed to.

[English]

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): When shall the bill be read the third time? By leave, now?

Some hon. members: Agreed.

Mr. Redway moved that the bill be read the third time and passed.

The Acting Speaker (Mr. DeBlois): Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some hon. members: Agreed.